

BKV Zrt.

BÉRLETI SZERZŐDÉS

A jelen bérleti szerződés (a továbbiakban: Szerződés) létrejött egyrészről a

Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Székhely: 1980 Budapest, Akácfa utca 15.
Cégjegyzékszám: 01-10-043037
Adószám: 12154481-4-44
Csoport azonosító: 17781372-5-44
mint bérlő (a továbbiakban: **Bérlő**),

másrészről a

CR-FACILITIES Vagyongazdálkodó Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Székhely: 1037 Budapest, Szépvölgyi út 41.
Cégjegyzékszám: 1-10-140826
Adószám: 27938362-2-41
Bankszámlaszám: Unicredit Bank 10918001-00000111-41620006
mint bérbeadó (a továbbiakban: **Bérbeadó**)

(a továbbiakban együttesen: **Felek**)

között „Dízel üzemű, használt alacsonypadlós csuklós autóbuszok bérlete” tárgyban a Bérlő által BKV Zrt. T-327/19. számon kiírt közbeszerzési eljárás (a továbbiakban: Eljárás) ajánlati felhívása és közbeszerzési dokumentumai, valamint a Bérbeadó által az Eljárásban 2020. május 25. napján benyújtott ajánlat (a továbbiakban: Ajánlat) alapján.

1. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

- 1.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés tárgyat a Bérlő által a BKV Zrt. T-327/19. számon lefolytatott közbeszerzési eljárás közbeszerzési dokumentumaiban meghatározott használt, dízelüzemű alacsonypadlós, csuklós autóbuszok (a továbbiakban: Jármű), közúti közforgalmú személyszállítás (közösségi közlekedés biztosítása) céljára történő bérlete (a továbbiakban: Bérlet) képezi, az alábbiakban meghatározott feltételek szerint.
- 1.2. Felek rögzítik, hogy a Járművek 2008. évi vagy későbbi évjáratúak, az érvényes magyar jogszabályoknak megfelelő, csuklós, alacsonypadlós, dízelüzemű, városi személyszállító, tipikusan budapesti körülmények között (úthálózat, utasterhelés, forgalmi átlagsebesség, domborzati viszonyok stb.) használható, kerekesszékekkel közlekedő utasok fel- és leszállására is alkalmas, városi közforgalmú (M3/I. kategóriájú), négyajtós, CG felépítményei rendelkező személyszállító, utastéri és vezetőtéri légkondicionáló berendezéssel szerelt, alacsony karbantartás igényű autóbuszok.

Bérbeadó a Járműveket a jelen Szerződés 1. számú mellékletében („Műszaki leírás”, a továbbiakban: Műszaki leírás) rögzített előírások, alapvető műszaki – kiemelten a Műszaki leírás 2.1. pontja szerinti fizikai és teljesítmény – jellemzők és elvárások, valamint konstrukciós elvárások és követelmények szerint adja bérbe a Bérlő részére.

- 1.3. Bérbeadó kijelenti, hogy a Járművek bérbeadására jogosult, és azokon nem áll fenn harmadik személynek olyan joga, amely a Bérlet a Járművek használatában korlátozza vagy megakadályozza.

A Bérbeadó kijelenti, hogy a Járművek megfelelnek a magyar jogszabályokban szereplő szabványoknak, kiemelten a közúti járművek forgalomba helyezésének és forgalomban tartásának műszaki feltételeiről szóló 6/1990. (IV. 12.) számú KöHÉM rendelet előírásainak, valamint a Műszaki leírásban meghatározott műszaki feltételeknek.

Bérbeadó szavatolja, hogy az általa átadott Járművek alkalmasak a rendeltetésszerű használatra, valamint mentesek mindenfajta tervezési, anyagbeli, kivitelezési vagy olyan hibáktól, amelyek a Bérbeadó cselekedetéből vagy mulasztásából erednek. Bérbeadó továbbá szavatolja, hogy a járművekhez harmadik személynek nincs olyan joga vagy igénye, amely a szerződés szerű használatot akadályozná, korlátozná vagy kizárná.

- 1.4. Bérlet garantálja, hogy a Járműveket 70.000 km/év \pm 20% futásteljesítmény intervallumban üzemelteti.

- 1.5. A Járművek állagmegóvásáért minden esetben Bérlet felelős, a jelen Szerződés 10. pontjában rögzítettek szerint. A mindennapi rendeltetésszerű használat során bekövetkező kopások, anyagelfáradások, hibák keletkezéséért Bérlet felelősség nem terheli.

Felek megállapodnak abban, hogy Bérlet felelősséget vállal minden olyan kárért, amely a jelen Szerződésben foglaltak megszegéséből ered, kivéve, ha bizonyítja, hogy a szerződésszegési ellenőrzési körén kívül eső, a szerződéskötés időpontjában előre nem látható körülmény okozta, és nem volt elvárható, hogy a körülményt elkerülje vagy a kárt elhárítsa. Felek rögzítik, hogy a Járművek átadás-átvételét követően a Járművek visszaadásáig tartó időszakban bekövetkező, vagy ezen időszakban keletkező valamennyi kárért Bérlet felelős, kivéve azon kárt, amelyek felmerülése harmadik személy közlekedési baleset során történt károkozására vezethető vissza, vagy Bérlet megszegéséből ered és nem állnak fenn a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:142. §-ban meghatározott kimentési feltételek. Felek rögzítik, hogy Bérlet nem köteles azon kár és költség megfizetésére, amelyek bármilyen biztosításból vagy egyéb módon megtérül.

- 1.6. Amennyiben a Járműben Bérlet vagy munkavállalójának felróható magatartására visszavezethető okból sérülés keletkezik, a máshonnan meg nem térült kár a Bérletet terheli.

- 1.7. Bérbeadó szavatolja, hogy a Járművek a Bérlet teljes időtartama alatt szerződés szerű használatra alkalmasak, a Járművek műszaki állapota a teljes bérleti időszak alatt a vonatkozó jogszabályoknak megfelelnek, ennek megszegéséből származó valamennyi kárért felelősséggel tartozik. Bérbeadó szavatolja továbbá, hogy a Járművek per-, teher- és igénymentesek, azokon harmadik személynek nincs olyan joga, amely a jelen Szerződés megkötését korlátozná, vagy kizárná.

- 1.8. Bérlet fenntartja a jogot, hogy a Járművek megfelelőségének, műszaki és esztétikai állapotának ellenőrzését a teljesítés során bármikor, részben vagy egészben végrehajtsa, a jelen Szerződés szerint megkövetelt dokumentumok, okmányok, biztosítások meglétét bármikor ellenőrizze.

- 1.9. Bérbeadó vállalja, hogy a Járművek átadását követően a következő feltételeket biztosítja:

- 1.9.1. Bérbeadó szavatolja, hogy a járművek a bérleti időszak megkezdésekor és a bérleti időszak alatt folyamatosan rendelkeznek érvényes *műszaki vizsgával*, érvényes magyar forgalmi engedéllyel és forgalmi engedélvük a „Közforgalmi személyszállításra alkalmas” bejegyzést tartalmazza, illetve, hogy rendelkeznek a kötelező gépjármű-felelősségbiztosításról szóló 2009. évi LXII. törvénynek megfelelő *kötelező gépjármű-felelősségbiztosítással*, valamint 10% önrésznél nem kedvezőtlenebb *CASCO biztosítással*.
- 1.9.2. Bérbeadó a járművek járművezetői és karbantartó személyzete számára magyar nyelven elméleti és gyakorlati *oktatást* tart, amelyhez magyar nyelvű oktatási segédanyagot biztosít. Bérbeadó vállalja, hogy olyan mélységű oktatást tart, amely alapján Bérbeadó a későbbiekben saját hatáskörében, rendszeres ismeretfelújító tanfolyamok megtartására, valamint a fluktuációból kifolyólag csökkenő kiképzett létszám kiegészítéseként, újabb munkavállalók kiképzésére alkalmassá válik, a Műszaki leírás 3. pontjában részletezettek szerint.
- 1.9.3. Bérbeadó az oktatási segédanyagokon felül a következő dokumentumokat adja át Bérbevevő részére, a Járművek átadásával egyidejűleg, a Műszaki leírás 4. pontjában részletezett formátumkövetelményeknek megfelelően:
- kezelési és karbantartási utasítás;
 - a járművek javításainak megfelelő elvégzéséhez szükséges technológiai leírás;
 - karbantartási ciklusrend, gyártómű által jóváhagyott kenőanyagok, folyadékok listája;
 - a járművek műszaki alapadatai;
 - a járművezető részére szükséges instrukciók a kezelésre és tilalmakra vonatkozóan;
 - a járművek típusbizonyítványainak másolatai;
 - metetezett jellegrajz és üléstrendezés (lehet a típusbizonyítvány részeként is);
 - amennyiben a jármű menetűrával felszerelt a tachográf-illesztés, illetve hitelesítés érvényes bizonylatát, melyből annak érvényességi ideje is kiderül.
- 1.9.4. Bérbeadó a Járművek és részegységeinek javításához minden, a javítások elvégzéséhez esetlegesen szükséges célszerszámból egy-egy darabot biztosít, a Járművek átadásával egyidejűleg a Műszaki leírás 3. pontjában foglaltak alapján.
- 1.9.5. Bérbeadó vállalja a Jármű valamely fődarabjának meghibásodása esetén annak felújítását vagy cseréjét. Felek rögzítik, hogy a Jármű fődarabjai alatt a Jármű önálló műszaki egységet képező, a közlekedéshez elengedhetetlen részegységeit értik, különös tekintettel a hajtáslánc részegységeire. Ideértve, de nem kizárólag a következőket: belső égésű motor, sebességváltó, retarder, furómű, kormánymű.
- 1.9.6. A Felek megállapodnak, hogy az adott jármű bérleti időtartama a meghibásodott fődarab javítási/felújítási időtartamával meghosszabbodik.
- 1.9.7. Bérbeadó vállalja minden olyan, a jelen Szerződés 9.1. pontjában rögzített jótállási időszak során felmerülő meghibásodás elhárítását, amely nem a Bérbevevőnek felróhatóan következett be, vagy nem balesetből, károseményből fakad.

Felek rögzítik, hogy a jótállási időszak alatt felmerülő, a jótállás keretébe tartozó meghibásodások elhárítását Felek külön megállapodása alapján, térítési díj ellenében Bérli saját infrastruktúrával és munkaerővel is végezheti, azzal, hogy ez esetben a Bérli által elvégzett **elhárítási** műveletek nem vonnak maguk után jótállási, szavatossági kérdéseket.

tartozó jogkövetkezményeket, különösen nem járnak Bérlő ebből eredő jogainak elvesztésével.

- 1.10. Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződés teljes időtartama alatt Bérbeadó Bérlő ezirányú külön megrendelése alapján díjmentesen köteles biztosítani a nem tervezett javítások, továbbá a karbantartási ciklusrendben foglalt, a tervszerű megelőző karbantartások során cserélendő alkatrészeket, szerelési segédanyagokat, kenőanyagokat és az üzemeltetéshez szükséges folyadékokat (kivéve a gázolaj és az ablakmosó folyadék), egyéb természetes kopásból eredően meghibásodó vagy tönkremenő alkatrészeket. Bérbeadó biztosítja továbbá külön díj ellenében (listáron), külön szerződés alapján Bérlőnek felróható okból bekövetkezett hiba, nem rendeltetésszerű használatból bekövetkezett hiba, baleset vagy kárcsemeny elhárításához szükséges alkatrészeket (a továbbiakban együttesen: pótalkatrészek). Ugyanakkor Felek kifejezetten rögzítik, hogy Bérlő a jelen Szerződés tárgyát képező Járművek bérlete esetén nem kötelezett a pótalkatrészeket kizárólagosan Bérbeadótól megrendelni.
- 1.11. Felek megállapodnak, hogy a Bérlő a Járművön a tömegközlekedésben való használat érdekében minimális átalakításokat végezhet, pl.: jegykezelő készülékek és táblák fel-, illetve leszerelése. Bérbeadó hozzájárul továbbá, hogy a Bérlő saját tájékoztató anyagait elhelyezhesse a Járművön, és a Bérbeadó ilyen jellegű anyagait eltávolíthassa (pl.: a Járművön más cég utazási feltételeit hirdető plakát, vagy az első ajtó kizárólagos használatára utaló felirat).

2. MENNYISÉG, MEGRENDELÉS

- 2.1. A jelen Szerződés hatálya alatt Bérbeadó havonta 6 darab Jármű bérbeadására vállal kötelezettséget.
A Felek megállapodnak abban, hogy Szerződés hatálya alatt Bérbeadó egyetértésével, Felek közös írásbeli megállapodása alapján Bérlő bármikor – ideértve a jelen Szerződés 7.1 pontja alapján meghosszabbított időtartamát – jogosult további, a jelen Bérléti Szerződés – Műszaki leírásában szereplő feltételek szerinti – tárgyát képező 6 db autóbusz bérletének opcionális megrendelésére, jelen Bérléti Szerződésben meghatározott bérleti havidíj ellenében és műszaki feltételek teljesülése mellett, amelyre Bérbeadó Bérlő ilyen irányú megrendelése esetén kötelezettséget vállal.
- 2.2. Felek rögzítik, hogy a Bérlő havonta egy darab Megrendelést ad ki, mellyel a jelen Szerződés feltételei szerint a Bérletet megrendeli.

A Megrendelésben Bérlő köteles megjelölni a Bérbeadó részére az adott Megrendelés teljesítésének határidejét, a teljesítési helyet, továbbá az egyéb, az adott Megrendelés teljesítésére vonatkozó feltételeket. Bérbeadó az egyes Megrendelések teljesítést befolyásoló részére, azaz a Megrendelés tárgyára, mennyiségére, teljesítési határidőre vonatkozóan a kézhezvételétől számított 1 munkanapon belül észrevételeit teheti. Bérlő jogosult – a Bérbeadó esetleges észrevételeire is tekintettel – a Megrendelést annak kiadását követő 2. munkanapig módosítani, illetve visszavonni. Módosítás esetén Bérbeadó a módosított Megrendelésben foglaltak szerint köteles teljesíteni, a módosított Megrendelés újbóli módosítására nincs lehetőség. Amennyiben Bérlő a Megrendelést 2 munkanapon belül nem módosítja vagy törli, Bérbeadó köteles az eredeti Megrendelésben és a jelen Szerződésben foglaltak szerint teljesíteni.

- 2.3. Felek megállapodnak, hogy a jelen Szerződés 1.10. pontjában rögzített pótalkatrészeket Bérbeadó Bérlő külön megrendelése alapján köteles biztosítani, a Megrendelés kiadását követő 3. munkanapon belül.

2.4 A Megrendelés kiadására jogosult képviselőket a jelen Szerződés 3. számú melléklete tartalmazza.

Bérbeadó a Bérlo által elektronikus úton küldött Megrendelések fogadását a(z) e-mailcímen biztosítja.

A Felek megállapodnak abban, hogy a Megrendelés Bérbeadó jelen pontban meghatározott e-mail-címére történt közlését a Bérlo elektronikus levelezési rendszere által küldött kézbesítési visszaigazolás igazolja.

3. BÉRLETI DÍJ

3.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a Bérlo a Bérlet ellenértékeként 1 (egy) darab Járműre vonatkoztatva 1 190 000 Ft/hónap, azaz egymillió-egyszázkilencvenezer forint per hónap (a továbbiakban: Egységár) alapján kalkulált bérleti díj (a továbbiakban: Bérleti Díj) plusz általános forgalmi adó összeget fizet meg a Bérbeadó által kiállított számlán szereplő bankszámlára.

Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a Jármű a Bérbeadónak felróható okból a forgalomban nem vehet részt, Bérlo a Bérleti Díj meghatározásánál azt az időszakot veszi figyelembe, melynek során a Járművek állapota a jelen Szerződésben meghatározottaknak megfelel, azaz az adott Járműre vonatkozó Egységár az adott hónapban a nem szerződösszerű teljesítés időszakával arányosan csökkentésként kerül.

Felek a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 131. § (2) bekezdésére figyelemmel rögzítik, hogy Bérbeadó ajánlata – az Egységáron kívül – a következő értékelés alá esett ajánlati elemeket tartalmazta:

1. A megajánlott járművek emissziós besorolása: EURO V.

3.2. A Felek megállapodnak abban, hogy az Egységár magában foglalja a Bérbeadó jelen Szerződés teljesítése kapcsán felmerült mindennemű költséget és kiadását, így különösen:

- a. a Jármű magyarországi forgalomba helyezését,
- b. a Jármű rendelkezésre bocsátását (járművezető nélkül),
- c. a Jármű műszaki specifikációnak megfelelő kialakításának biztosítását (ajtóműködés, vezetőfülke, oldalablakok, fűtés és légkondicionálás, színterv, arculat, kárpitok, kapaszkodók), továbbá a Műszaki leírásnak megfelelő berendezésekkel történő felszerelést (FUTÁR-kompatibilis eszközök, utastájékoztató, jegykezelő, kamerarendszer),
- d. a Jármű Bérlo által meghatározott színtervnek megfelelő fényezéssel vagy fóliázással történő kivitelezését,
- e. a Jármű Bérlo által meghatározott utastéri megjelenéssel (kárpitok, kapaszkodók, színek) történő kivitelezését,
- f. a káreseményekkel kapcsolatos helyreállítást és a biztosítóval való kapcsolattartást, azzal, hogy Bérbeadó meghatalmazásával Bérlo is intézheti, azzal a megkötéssel, hogy Bérlo-nak felróható esetben a kár és önrész megtérítésért a Bérlo a felelős,
- g. a Jármű fődarabjának meghibásodása esetén a fődarab javíttatását, felújíttatását,
- h. jótállási időszak alatt felmerülő, a jótállás keretébe tartozó meghibásodások 10 munkanapon belül történő elhárítását, azzal, hogy azt a Felek külön megállapodása alapján, rézfűtési díj ellenében Bérlo saját infrastruktúrával és munkaerővel is végezheti,
- i. az oktatás mindennemű költségét,

- fentiekén túl jelen Szerződés 1.9. pontja szerinti felkérések teljesítésével kapcsolatos valamennyi költséget és kiadást;
- k. a nem tervezett javítások, továbbá a karbantartási ciklusokban foglalt, a tervezett megelőző karbantartások során cserélendő a Szerződés 1.10. pontjában foglalt pótalkatrészeket, szerelési segédanyagokat, üzemeltetéshez szükséges kenőanyagokat, és folyadékokat (kivéve gázolaj és ablakmosó folyadék), egyéb természetes kopásból eredően meghibásodó vagy tönkremenő alkatrészeket.
- 3.3. A jelen Szerződés 3.1. pontjában rögzített, megállapodott Egységár átvételi helynél történő teljesítéssel értendők.
- 3.4. Az Egységár a jelen Szerződés hatálya alatt semmilyen körülmények között nem emelhető.
- 3.5. A jelen Szerződés aláírásától számítottan bármelyik fél – a 13.1 pontban foglaltak szerint – kezdeményezheti az Egységár csökkentését, ideértve a közvetlenül jogszabályi rendelkezésből eredő árcsökkentést (a továbbiakban: Árcsökkentés). Felek az Árcsökkentésről közös egyeztetnek, annak elfogadásáról közösen döntenek. Az Árcsökkentés jóváhagyását megelőzően leadott Megrendelésekre az Árcsökkentés nem vonatkozik. Felek az Árcsökkentés eredményét írásban rögzítik.
- 3.6. Bérbeadó kijelenti, hogy ajánlata saját és alvállalkozói árkalkulációjából származik, és semmilyen háttér-megállapodásnak nem tárgya.

4. A BÉRLETI DÍJ MEGFIZETÉSÉNEK MÓDJA

- 4.1. Felek megállapodnak abban, hogy Bérbeadó havonta egy darab, utólag szabályszerűen kiállított számla (a továbbiakban: Számla) kibocsátására jogosult a jelen Szerződés szerint teljesített Bérlet alapján.
- 4.2. A Felek megállapodnak abban, hogy a Bérbeadó Számla kibocsátására havonta egy alkalommal, a teljesítést követő hónap 10. napjáig a Bérletnek a Bérlo által szerződészerűen igazolt, maradéktalan, szabályszerű teljesítése után jogosult.
- 4.3. A Felek megállapodnak abban, hogy a Számla a Bérlo beszerzési megrendelési számának (a továbbiakban: BMR szám), valamint jelen Szerződés számának feltüntetésével az alábbi címre küldendő (a borítékon feltüntetve, hogy számláról van szó):

BKV Zrt.

Pénzügyi Főosztály Folyószámla Osztálya
1980 Budapest, Akácfa u. 15.

Felek rögzítik, hogy amennyiben Bérbeadó a Számlát elektronikus úton kívánja benyújtani, úgy Megrendelő a Kbt. 27/A. §-ban foglaltak szerint az EN 16931-1:2017 számú európai szabványnak és az Európai Bizottság által e szabványhoz az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett szintaxislistának megfelelően kiállított, minősített elektronikus aláírással ellátott elektronikus számlát, vagy a minősített elektronikus aláírással ellátott – vizuális megjelenítésre alkalmas pdf formátumú – elektronikus számlát az eszamla@bbkv.hu email címen fogadja.

A BMR szám, valamint a Szerződés számának feltüntetése hiányában a Bérlő jogosult a Számlát ároncsútlanként visszaküldeni, az ebből eredő késedelem esetére a Bérlőt késedelmi kamatfizetési kötelezettség nem terheli.

- 4.4. A Felek megállapodnak abban, hogy a Számla elengedhetetlen mellékletét képezi a teljesítési igazolás (a továbbiakban: Teljesítési Igazolás).
- 4.5. A Felek megállapodnak abban, hogy a Bérlő a Számla kézhezvételétől számított 30 (harminc) napon belül, banki átutalás útján teljesíti a fizetési kötelezettségét. A banki átutalás a Számlán megjelölt bankszámlára történik. A fizetés pénzneme az a pénznem, amelyben a jelen Szerződés a Bérlési Díjat meghatározza. A fizetési kötelezettséget a Bérlő bankszámlájának terhelésekor kell teljesítettnek tekinteni. A késedelmi kamat mértéke megegyezik a Ptk. 6:155. § szerinti kamatmértékkel.
- 4.6. A Felek megállapodnak abban, hogy a Bérbeadó – a Kbt. 135. § (6) bekezdésének figyelembevételével – hozzájárul ahhoz, hogy a Számlán megjelölt összegből levonásra kerüljön a jelen Szerződésben meghatározott, esetlegesen felmerülő kötbér, illetve többletköltség összege.
- 4.7. Bérlő kijelenti, hogy előleget nem fizet.

5. ÁTADÁS-ÁTVÉTEL, A TELJESÍTÉSI IGAZOLÁS

- 5.1. A Bérbeadó a teljesítésre való felkészülést a jelen Szerződés hatálybalépését követően köteles haladéktalanul megkezdeni és a jelen Szerződés időtartama alatt az abban és a Megrendelésekben meghatározott feltételek szerint folyamatosan teljesíteni.
- 5.2. A Járművek átadásának helye:
BKV Zrt. telephelye, a Megrendelésben meghatározottak szerint.
- 5.3. A Felek által közösen meghatározott időpontban, a jelen Szerződés 5.2. pontja szerint meghatározott telephelyen a Felek átadás-átvételi eljárást (a továbbiakban: Átadás-átvétel) folytatnak le.

Felek a Jármű minőségi átadás-átvételéről közösen megállapított időpontban átadás-átvételi jegyzőkönyvet (a továbbiakban: Átadás-átvételi jegyzőkönyv) vesznek fel. Bérlő a Jármű átadás-átvételt megelőzően Bérlő telephelyén műszaki állapotvizsgálatot végez, amelyhez Bérbeadó minden szükséges segítséget megad. Bérbeadónak az állapotvizsgálat során jelzett, Bérlő által jegyzőkönyvbe foglalt hibákat, hiányosságokat – a Bérlő által meghatározott határidőre – meg kell szüntetnie, Bérlő csak ennek teljesülése esetén veszi át a Járművet, Átadás-átvételi jegyzőkönyv csak a hibák kijavítását követően állítható ki.

Az átadás-átvétel során Bérbeadónak a Járművel együtt át kell adnia:

- a Jármű kulcsait és pótkulcsait;
- magyar nyelvű kezelési és karbantartási utasítást (elektronikus és nyomtatott formában is);
- érvényes forgalmi engedélyt;
- amennyiben a jármű menetiróval felszerelt, a tachográf illesztés illetve hitelesítés érvényes bizonylatát, melyből az érvényesség ideje is egyértelműen kiderül;
- előírt biztosításokat.

Amennyiben a minőségi átadás-átvétel során a Járművek megfelelnek a jelen Szerződésben meghatározott feltételeknek (műszaki követelmények, a Járművekhez kapcsolódó - a jelen Szerződés 1.9.3. pontjában részletezett és a Műszaki leírás 4. pontjában rögzített formátumkövetelmények szerinti - dokumentumok átadása, a jelen Szerződés 1.9.1. és 1.9.4. pontjában meghatározott feltételek), és Bérlő a Járműveket mindendარაბosan közúti futásp próbán is sikeresen ellenőrizte, úgy Felek kiállítják az Átadás-átvételi jegyzőkönyvet, amelyen az aláírás alatt a nevüket olvasható, nyomtatott betűkkel tüntetik fel.

A Járművek mennyiségi átvételére a minőségi átadás-átvételt követően kerül sor, a teljesítés igazolása Teljesítési Igazolás kiállításával történik. Felek rögzítik, hogy a mennyiségi vizsgálat költségei a Bérlőt terhelik. A Teljesítési Igazoláson a Felek a Járművek mennyiségi átvételét aláírásukkal igazolják, és az aláírás alatt a nevüket olvasható, nyomtatott betűkkel is feltüntetik. Bérlő a Teljesítési Igazolást csak a hiányosságok pótlását követően írja alá.

A Felek megállapodnak abban, hogy a Teljesítési Igazolás és a minőségi átvételt igazoló Átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírására jogosult személyeket a jelen Szerződés 3. számú mellékletében határozzák meg.

- 5.4. A Felek megállapodnak abban, hogy mennyiségi, illetve minőségi/műszaki eltérés esetén a Bérlő a Bérlét teljesítésének (tész)eredményét nem köteles átvenni. A Bérbeadó ilyen esetben a jelen Szerződésben foglalt kötbér, valamint a többletköltség viselése mellett a továbbiakban is köteles szabályszerűen teljesíteni.

6. A TELJESÍTÉSI HATÁRIDŐ

- 6.1. A Felek megállapodnak abban, hogy Bérbeadó az alapmennyiség szerinti Járműveket a Szerződés hatálybalépését követő 30 napon belül köteles Bérlő jelen Szerződés 5.2. pontjában meghatározottak szerinti telephelyén átadni, ezt megelőzően pedig biztosítani Bérlő részére az 5.3. pontban foglalt állapotvizsgálatot.

A Bérbeadó a Szerződés 2.1. pontjában meghatározott opciós járműmennyiséget a Bérlő Megrendelés kézhezvételétől számított 60 naptári napon belül köteles a jelen Szerződés 5.2. pontjában meghatározottak szerinti telephelyén átadni, ezt megelőzően pedig biztosítani Bérlő részére az 5.3. pontban foglalt állapotvizsgálatot.

A jelen Szerződés 1.10 pontjában részletezett pótalkatrészeket Bérlő külön Megrendelése alapján, a Megrendelés kézhezvételétől számított 3 munkanapon belül kell Bérbeadónak a Megrendelésben rögzített teljesítési helyére leszállítani.

- 6.2. A Járművekre vonatkozó kárveszély a Járművek átvételének időpontjában száll át a Bérbeadóról a Bérlőre, és a Járművek visszaszolgáltatásának időpontjában száll vissza a Bérlőről a Bérbeadóra.

7. A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA, MEGSZÜNÉSE/MEGSZÜNTETÉSE

- 7.1. Felek a jelen Szerződést a Járművek forgalomba állításától számított 12 hónapig tartó, határozott időtartamra kötik, amely határidő Bérlő egyoldalú nyilatkozata alapján további 12 hónapra meghosszabbítható. Bérlő a forgalomba állítás időpontjáról írásban tájékoztatja Bérbeadót.

- 7.2. Bérlet köteles a Járműveket a jelen Szerződés hatályának lejártát követő 15 munkanapon belül a Bérbeadó és Bérlet egyeztetése alapján, a jelen Szerződés 5.2. pontjában meghatározottak szerinti telephelyen átadni.
- 7.3. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződést – a másik Fél súlyos szerződésszegése esetén – írásban, indoklással ellátva azonnali hatállyal felmondhatják. A Felek megállapodnak abban, hogy súlyos szerződésszegésnek tekintik, ha bármelyik Fél a jelen Szerződésből fakadó lényeges kötelezettségét súlyosan és/vagy ismételten megszegi, kötelezettségei teljesítésével ismételten késedelembe esik vagy egyébként olyan magatartást tanúsít, amely a további együttműködést kizárja.
- 7.4. A Bérlet, anélkül, hogy elveszítené jogát a szerződésszegés esetében őt megillető egyéb igényekre, a Bérbeadónak megküldött írásbeli nyilatkozattal egyoldalon, azonnali hatállyal felmondhatja a jelen Szerződést a Bérbeadó kártérítése nélkül különösen:
- hibás teljesítés esetén, amennyiben a Bérbeadó a Bérlet felszólítására a jelen Szerződés 9. pontjában megjelölt határidőn belül a hibát nem javítja ki,
 - ha a Bérbeadó késedelembe esik és a késedelmes teljesítésének esetére kikötött maximális köthérséget elérte,
 - ha a Bérbeadó – a Bérlet erre vonatkozó előzetes, a következményekre történő írásbeli figyelmeztetése ellenére – nem teljesíti bármely más, szerződéses – kietmenen a jelen Szerződés 1.9.1. pontjában előírt feltételekre vonatkozó – kötelezettségét,
 - ha a Bérbeadóval szemben csődeljárást indítanak, vagy felszámolási, végrehajtási, illetve végelszámolási, kényszertörlési eljárás alatt áll, kivéve, ha jogszabály tiltja,
 - ha Bérbeadó a jelen Szerződést megelőző közbeszerzési eljárásban az értékelés alá eső szempontokra adott vállalását nem teljesíti.
- 7.5. A Bérlet a Szerződést anélkül, hogy elveszítené jogát a szerződésszegés esetében őt megillető egyéb igényekre, a Bérbeadónak megküldött írásbeli nyilatkozattal egyoldalon, azonnali hatállyal felmondhatja, vagy a Szerződéstől elállhat, ha:
- feltétlenül szükséges a Szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;
 - a Bérbeadó nem biztosítja a Kbt. 138. §-ban foglaltak betartását, vagy a Bérbeadó személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a Kbt. 139. §-ban foglaltaknak; vagy
 - az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogértés miatt a Szerződés nem semmis.

A Bérlet köteles a Szerződést az előzőeknek megfelelő módon azonnali hatállyal felmondani vagy attól elállni, ha a Szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy a szerződő fél tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

A Bérlet jogosult és egyben köteles a Szerződést felmondani ha

- a Bérbeadóban mint nyertes ajánlattevőben közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes

szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel,

- a Bérbeadó mint nyertes ajánlattevő közvetlenül vagy közvetlenül 25%-os meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

Amennyiben Bérbeadó a fenti okokból felmondja a Szerződést, a Bérbeadó a Szerződés megszűnése előtt már teljesített Bérlő pénzbeli ellenértékére jogosult.

- 7.6. Jelen Szerződést a Felek jogosultak – 90 napos felmondási idő betartásával – rendes felmondás útján megszüntetni.

Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződés rendes felmondása esetén Bérbeadó köteles a felmondási idő alatt kiadott Megrendelések teljesítésére is.

Bérbeadó tudomásul veszi, hogy Bérlő – Ptk. 6:152. § keretei között – kizárja a felelősségét a rendes felmondása folytán felmerülő valamennyi kár vagy vagyoni hátrány tekintetében.

- 7.7. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés bármely okból történő megszűnése esetén a Felek a jelen Szerződés megszűnésével kapcsolatban is kötelesek együttműködni. Ezzel tekintettel a jelen Szerződés megszűnéséről számított 1 (egy) hónapon belül a Bérbeadó köteles a Bérlő részére átadni minden, a jelen Szerződés teljesítéséhez a Bérbeadó vagy harmadik személy által esetlegesen átadott, rendelkezésre bocsátott dokumentációt és egyéb adatot, anyagot, dolgot, stb.

- 7.8. A Felek megállapodnak abban is, hogy a jelen Szerződés időbeli hatályán esetlegesen túlnyúló Megrendeléseket Bérbeadó köteles a jelen Szerződésben és a vonatkozó Megrendelésben foglaltaknak megfelelően, – az adott Megrendelésre vonatkozó Bérlői Díjon felül – külön költségtérítés nélkül teljesíteni.

8. A KÖTBÉR

- 8.1. Amennyiben a Bérbeadó olyan okból, amelyre felelős, késedelmesen, nem vagy nem szerződésszerűen teljesít, a Bérlő a Bérbeadóval szemben – jogfenntartással az ebből eredő, kötbéren felüli kártérítési igényére – jelen fejezet 8.3-8.5. pontjaiban meghatározott mértékű kötbérgényt érvényesít. Bérbeadó abban az esetben mentesül a kötbérfizetési kötelezettség alól, ha a szerződésszegést kimenti.

- 8.2. A kötbér mértékének számításának alapja: a Bérlői Díj.

- 8.3. Késedelmes – nem a jelen Szerződésben meghatározott határidőre történő – teljesítés esetén a Bérbeadó a Járművek vonatkozásában az első nap vonatkozásában 50.000 Ft/Jármű, azaz ötvenezer forint per Jármű, majd minden megkezdett nap után 10.000 Ft/Jármű, azaz tízezer forint/Jármű, de legfeljebb havonta, Járművenként az Egységár 30%-a összegű késedelmi kötbért köteles fizetni a Bérlőnek.

A jelen Szerződés 1.10 pontjában részletezett pótalkatrészek késedelmes szállítása esetén, továbbá a jótállási körbe tartozó javítások késedelme esetén Bérlő Járművenként 20.000 Ft/nap, azaz húszezer forint per nap, de legfeljebb havonta, Járművenként az Egységár 5%-a összegű kötbér

fizetésére köteles. Késedelmes teljesítésnek minősül továbbá különösen, ha a Bérbeadó a jelen Szerződés 9.3. pontjában meghatározott határidőn belül jótállási kötelezettségének teljesítését nem kezdi meg vagy az előírt határidőnél később fejezi be.

8.4. A Bérő meghiusulásnak tekinti különösen a következő eseteket:

- amennyiben a megrendelt járműmennyiség teljes és maradéktalan átadásával Bérbeadó 30 napnál hosszabb késedelembe esik,
- amennyiben Bérbeadó a jelen Szerződés 1.10. pontjában részletezett pótalkatrészek biztosítása tekintetében 30 naptári napnál hosszabb késedelembe esik,
- amennyiben Bérőnek nem felróható okból, vagy nem baleset, káresemény okán történő meghibásodás miatt bekövetkező szolgálatképtelenségből számított, a 10.1. pont szerinti járműkiadási százalék bármely három egymást követő hónapra vonatkoztatva alacsonyabb, mint 95%.

A teljesítés meghiusulásának minősül továbbá különösen, ha a Bérbeadó jótállási kötelezettsége keretében a hibát a jelen Szerződés 9.3. pontjában meghatározottak szerint, határidőben nem javítja ki.

A meghiusulási kötbér mértéke az egy évre számított Bérleti Díj 10%-ával megegyező összeg.

8.5. A Bérbeadó hibás teljesítési kötbér fizetésére köteles, ha olyan okból, amelyért felelős, nem a jelen Szerződésben foglaltaknak megfelelően, azaz nem szerződésszerűen teljesít, különösen ideértve a műszaki, esztétikai és egyéb szerződéses követelményeknek nem megfelelő teljesítést. Hibás teljesítésnek minősül különösen továbbá, amennyiben a hiba a jótállási kötelezettség teljesítése körében merül fel, hibás teljesítési kötbér ebben az esetben is jelen pontban foglaltak szerint érvényesíthető.

A kötbér mértéke:

- a BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság (székhely: 1075 Budapest, Rumbach Sebestyén utca 19-21., cégjegyzékszám: 01-10-046840; a továbbiakban: BKK Zrt.) Bérővel szemben támasztott kötelezettségeinek nem megfelelő teljesíthetősége esetén a BKK Zrt. által kiszabható, az adott kötelezettségszegéshez kapcsolódó maximális kötbér mértéke;
- egyéb nem megfelelés esetén alkalmanként 10.000 Ft, azaz tízezer forint, de legfeljebb havonta, járművenként az Egységár 30%-a;
- nem tervezett javítás és karbantartás miatti szolgálatképtelenség esetén adott hónapban járművenként szolgálatképtelenséggel érintett napokra, naponta és járművenként 25.000 Ft, azaz huszonezer forint, de legfeljebb havonta, járművenként az Egységár 30%-a.

8.6. A kötbér esedékessé válik különösen:

- Bérbeadó késedelmes teljesítésekor;
- Bérbeadó nem teljesítésekor, amennyiben a Bérbeadó olyan okból, amelyért felelős, nem teljesít;
- Bérbeadó nem teljesítésekor, amennyiben a Bérő bizonyítható érdekmúlásra hivatkozva a teljesítésre nem tart igényt;
- Bérbeadó hibás teljesítésekor.

Bérő a kötbérigényét a kötbér megfizetésére való írásbeli felszólítással érvényesíti.

Az esedékessé váló kötbér után a Bérbeadó jelen Szerződés 4.5. pontja szerinti mértékű késedelmű kamatot köteles fizetni.

- 8.7. A kötbér esedékessé válásával a Bérlő a Bérbeadónak jelen Szerződésből eredően járó Bérlési Díj összegét – a Kbt. 135. § (6) bekezdésének figyelembevételével – a kötbér összegével csökkentheti.
- 8.8. A teljesítés elmaradása vagy késedelmes teljesítés esetén amennyiben Bérlőnek a Bérbeadóhoz címzett felszólítása eredménytelen marad, a Bérlő jogosult ellátása biztosítása érdekében más bérbeadót igénybe venni. Amennyiben a Bérlőnek emiatti költsége vagy kára származik, úgy az a Bérbeadó köteles megtéríteni, illetve az árban jelentkező többletköltség is a mulasztásért felelős Bérbeadót terheli.

9. A JÓTÁLLÁS

- 9.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a Bérbeadó a Járművekre vonatkozóan a Ptk. 6:171. §-a alapján a jelen Szerződés 7.1. pontjában foglalt szerződéses időszakra vállal jótállást.

Felek rögzítik, hogy amennyiben a jótállási időszak alatt felmerülő, a jótállás keretébe tartozó meghibásodások elhárítását Felek külön megállapodása alapján, térítési díj ellenében Bérlő saját infrastruktúrával és munkaerővel végzi, úgy a Bérlő által elvégzett elhárítási műveletek nem vonnak maguk után garanciavesztési, illetve jótállási, továbbá szavatossági kérdéskörbe tartozó jogkövetkezményeket, különösen nem jár Bérlő ebből eredő jogainak elvesztésével.

- 9.2. Bérlő a Műszaki leírás 2.5. pontjában előírta, hogy a Járművek lengéscsillapítóinak kivitele, hangolása a budapesti úrviszonyokhoz alkalmasnak kell lenniük, erre való tekintettel Bérlő rögzíti, hogy Bérbeadó a rossz úrviszonyokra való hivatkozással a bérlői jótállás vagy szavatossági igényt nem utasíthatja vissza, jótállási (és szavatossági) kötelezettségei teljesítését nem tagadhatja meg, a járműjavítás költségeit Bérlőre nem háríthatja át.
- 9.3. A Bérlő írásban értesíti a Bérbeadót a jelen Szerződés teljesítésével jótállás keretében felmerülő bármely, a teljesítéssel kapcsolatos kifogásáról. Bérbeadó az értesítés kézhezvételét követően a lehető legrövidebb időn belül, de legkésőbb 2 munkanapon belül köteles megkezdeni jótállási kötelezettsége teljesítését, azaz a garanciális hibaszemlét megtartani, illetve a hiba javítását megkezdeni és a hiba jellegétől függően, Bérlővel folytatott egyeztetés alapján vállalt határidőn belül a jótállási kötelezettségét teljesíteni és a Járművet visszaszállítani a Bérlő telephelyére. Jótállás keretein belül javításra kerülő egység mindennemű alkatrész és szállítási, valamint javítási költsége a Bérbeadót terheli.
- 9.4. Abban az esetben, ha a fentiek szerint értesített Bérbeadó elmulasztja a hiba javítását a meghatározott határidőn belül, a Bérlőnek jogában áll a Bérbeadó kockázatára és költségére megtenni a szükséges intézkedéseket, annak érdekében, hogy a hibát kijavítsa, vagy kijavíttassa anélkül, hogy a Bérbeadót az általa vállalt jótállási kötelezettségei teljesítése alól mentesítene.
- 9.5. A jótállási idő kezdete a tényleges teljesítés időpontja. Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt Bérlő a Járművet nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a dolognak vagy jelentősebb részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) dologra (dologrésze), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

10. JÁRMŰ ÜZEMELTETÉSE, KARBANTARTÁS, JAVÍTÁSA

- 10.1. Bérlendő rendelkezettséget vállal a bérbe adott járműre vonatkozóan adott hónapban teljesített napok számát alapul véve a 95%-os rendelkezésre állás biztosítására. Kivételt képez, amennyiben a jármű baleset vagy a Bérlőnek felróható egyéb okból válik üzemképtelenné.

A járműkiadási százalék kiszámításának metodikája a következő: az összes megrendelt szolgáltatási napok számából levonásra kerül a Bérlőnek felróható okból, baleset vagy káresemény miatt nem teljesíthető szolgálati napok száma, és ezen alapszámmal elosztásra kerül a járművek által ténylegesen, meghibásodás nélkül teljesített szolgáltatási napok száma.

- 10.2. Bérlő a Jármű átadása után köteles annak tartozékait, típusára vonatkozó használati-, kezelési útmutató szerint kellő gondossággal használni, kezelni és megővni, ennek be nem tartásából származó minden felmerülő kárért teljes anyagi felelősséggel tartozik.

Bérlő köteles a neki átadott okmányokat gondosan kezelni, azokat a rongálódástól megővni.

Bérlő köteles a birtokában és használatában levő járművet a rendelkezésre álló összes eszközzel megvédeni a lopással szemben és anyagi felelősséggel tartozik a harmadik fél által okozott károkért, kivéve a jelen Szerződés 1.5. pontban foglalt esetkört. A használaton kívül köteles minden esetben a járművet lezárni, a járművel őrzött vagy zárt helyen parkolni, a jármű magára hagyásakor fokozott körütekintést tanúsítani.

- 10.3. A járművet kifejezetten tilos:

- harmadik személynek bérbe, illetve kölcsön adni,
- külföldön üzemeltetni,
- másik jármű vontatására használni,
- hűtőfolyadék, kenőolajok elfolyása, illetve az ellenőrző műszerek tiltó jelzése esetén üzemeltetni.

- 10.4. A Felek megállapodnak, hogy a Jármű üzemeltetése, valamint a Jármű üzemeltetése alatt, a napi kocsikiadáshoz szükséges karbantartások, ellenőrzések és ápolások, takarítások elvégzése saját költségén Bérlő feladata.

- 10.5. A Felek megállapodnak, hogy a nem rendeltetésszerű használatból eredő hibákért Bérlő vállalja a felelősséget.

- 10.6. A Jármű üzemeltetéshez – beleértve a tárolás alatt szükségessé váló mozgatót, karbantartási és javítási munkára szállítást is – szükséges üzemanyagot, ablakmosó folyadékot és a járművezetői állományt Bérlő biztosítja.

- 10.7. A Jármű igénybevételi időszaka alatt felmerülő egyéb költségek (rendeltetésszerű használatához szükséges üzemeltetési anyagok (gázolaj és ablakmosó folyadék), parkolás, úthasználat stb.) a Bérlőt terhelik.

- 10.8. Bérlő a Jármű tárolását a Szerződés teljesítésének ideje alatt biztosítja.

11. TITOK- ÉS ADATVÉDELEM, ADATNYILVÁNOSSÁG

11.1. A Felek megállapodnak abban, hogy valamennyi üzleti titoknak minősülő tény, tájékoztatás, egyéb adat, azokból készült összeállítás, valamint védett ismeret (know-how) tekintetében az üzleti titok védelméről szóló 2018. évi LIV. törvény (a továbbiakban: Üttv.) rendelkezéseinek megfelelően, valamint arra figyelemmel járnak el, hogy Bérló helyi önkormányzati közfeladatot ellátó szervként ebben a körben is az információs öntrendelkezési jogról és információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Info tv.) közérdekű és közérdekből nyilvános adatokra vonatkozó rendelkezéseinek hatálya alá tartozik.

11.2. Felek tudomással bírnak róla, hogy az Info tv. 3. § 5. pontja, 26. § (1) bekezdése és 27. §-a értelmében a Bérló kezelésében lévő és tevékenységére vonatkozó vagy közfeladatának ellátásával összefüggésben keletkezett, a személyes adat fogalma alá nem eső, bármilyen módon vagy formában rögzített információ vagy ismeret, függetlenül kezelésének módjától, önálló vagy gyűjteményes jellegétől, közérdekű adatnak minősül, ezeket az adatokat – törvényen alapuló korlátozás hiányában – bárki jogosult megismerni.

11.3. A Felek tudomással bírnak arról, hogy az Info tv. 27. § (3) bekezdése szerint közérdekből nyilvános adatként nem minősül üzleti titoknak a központi és a helyi önkormányzati költségvetés, illetve az európai uniós támogatás felhasználásával, költségvetést érintő juttatással, kedvezményrel, az állami és önkormányzati vagyon kezelésével, birtoklásával, használatával, hasznosításával, az azzal való rendelkezéssel, annak megterhelésével, az ilyen vagyont érintő bármilyen jog megszerzésével kapcsolatos adat, valamint az az adat, amelynek megismerését vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli.

A nyilvánosságra hozatal azonban nem eredményezheti az olyan adatokhoz – így különösen a védett ismerethez – való hozzáférést, amelyek megismerése az üzleti tevékenység végzése szempontjából aránytalan sérelmet okozna, feltéve, hogy ez nem akadályozza meg a közérdekből nyilvános adat megismerésének lehetőségét. Ebben a körben jelen Szerződés tekintetében a Kbt. 44. § (1) bekezdésében foglaltak irányadók.

11.4. Az Üttv. 1. § alapján a Bérbeadó köteles gondoskodni arról, hogy a Bérló rendelkezésére álljanak az Info tv. alapján a fentiekből eredő kötelezettségei jogszerű teljesítéséhez szükséges információk.

11.5. Felek az Európai Parlament és a Tanács 2016. április 27-i (EU) 2016/679. számú, a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló rendeletének (a továbbiakban: Rendelet) értelmében a jelen Szerződés megkötésében és teljesítésében résztvevő személyek személyes adatai tekintetében megvalósuló adatkezelésről a következők szerint rendelkeznek.

11.6. Bérbeadó kijelenti, hogy a Bérló honlapján (www.bkv.hu/adatvedelmi-tajekoztatasa-beszerzesek) található személyes adatkezeléssel kapcsolatos tájékoztatóban foglaltakat megismerte és azt, valamint a Felek adatkezelésére vonatkozóan a jelen Szerződésben foglaltakat az annak megkötése és teljesítése során eljáró munkavállalóival, illetve az érdek- és tevékenységi körében azzal kapcsolatban eljáró egyéb személyekkel is ismertette.

11.7. A Bérló kötelezettséget vállal arra, hogy a Bérbeadó általi személyes adatkezelésre vonatkozó, a Bérló rendelkezésre bocsátott, az előző pontban kifejtettek szerinti információk ismertetése tekintetében az ott meghatározottak szerint jár el.

- 11.8. Felek rögzítik, hogy amennyiben az, akinek a személyes adatait kezelik (a továbbiakban: Érintett) a Rendelet III. fejezetében rögzített jogai gyakorlása során bármely Félhez kérelemmel fordul a teljesítése érdekében mind az Érintett, mind a másik Fél irányban az a Fél köteles eljárni, akinek az Érintett a munkavállalója, vagy akinek érdek- és tevékenységi körében az Érintett eljár.

Felek megállapodnak, hogy amennyiben az Érintett nem azon Fél felé kívánja a Rendelet III. fejezetében meghatározott jogait érvényesíteni, akinek munkavállalója, vagy akinek érdek- és tevékenységi körében eljár, a Fél az Érintett megkeresését a másik Félnek intézkedés céljából haladéktalanul továbbítja.

A Feleket együttműködési kötelezettség terheli a kérelem jogszabályban meghatározott határidőben történő megválaszolásának biztosításában, az ehhez a szükséges információk rendelkezésére bocsátásában, illetve a kérelem alapján szükséges intézkedések megtételében.

- 11.9. Felek a Rendelet 82. cikkének (4) bekezdésében rögzített, az Érintettel szemben fennálló egyetemleges felelősségükre tekintettel egymás közötti viszonyukban rögzítik, hogy azt a Felet, aki a személyes adatvédelmi szabályokat olyan okból, amelyért felelős, megszegi, az Érintett, illetve harmadik személy (pl.: bíróság, hatóság) felé kizárólagosan helytállni köteles. Abban az esetben, amennyiben az Érintett a nem a jogellenesen eljáró, hanem a másik Féllel szemben érvényesít bármilyen igényt (pl.: kártérítés), vagy harmadik személy a másik Fél számára ír elő kötelezést (pl. bíróság), a jogellenesen eljáró Fél a másik Félnek a személyes adatok megsértéséből eredő, igazolt költségeit – haladéktalanul és teljeskörűen – megtéríteni köteles.
- 11.10. A fentiekén túl valamennyi Fél maga teljesíti az adatkezeléssel kapcsolatban a mindenkor hatályos adatvédelmi jogszabályokban meghatározott kötelezettségeket azzal, hogy a Feleket e tekintetben is együttműködési kötelezettség terheli.
- 11.11. Felek megállapodnak abban, hogy Bérlet a Bérbeadót a Rendelet 4. cikk 8. pontja szerinti adatfeldolgozóként nem veszi igénybe.

12. A VITÁK RENDEZÉSE

- 12.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés és az az alapján teljesítendő Megrendelések alapján felmerülő vitákat elsődlegesen egyeztetés útján kísérik meg rendezni. Amennyiben ez nem vezet eredményre, a Felek a polgári perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény.) általános hatásköri és illetékességi szabályai szerint járnak el.

13. AZ ÉRTESÍTÉSEK

- 13.1. A Felek megállapodnak abban, hogy – a jelen Szerződés 2.2. pontjában foglaltak szerint – Megrendelés megküldését, illetve az azzal kapcsolatos egyeztetéseket kivéve – a jelen Szerződés által megkívánt minden írásbeli értesítést a Felek mindenkor székhelyének címére kell megküldeni. Az erre a címre ajánlott, tértivevényes küldeményként postára adott értesítést, a kézbesítés megkísérlését követő 3. (harmadik) munkanapon kézbesítettnek kell tekinteni akkor is, ha a tértivevény szerint a kézbesítés azerti volt eredménytelen, mert a címzett ismeretlen, ismeretlen helyre költözött, az iratot nem vette át, vagy az átvételt megtagadta.

- 13.2. A Felek rögzítik, hogy a kölcsönös együttműködésükkel összefüggő bármely lényeges információról haladéktalanul írásban (faxon, illetve e-mailben), visszaigazolható módon (postai úton történő kézbesítés esetében feladóvevénnyel és rértívevénnyel; személyes kézbesítés esetén átvételi elismervénnyel, amely az átvevő személy olvasható nevét és aláírását és az átvétel keltét tartalmazza) kötelesek a másik Felet értesíteni.
- 13.3. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés kapcsolattartóit a jelen Szerződés 3. számú mellékletében rögzítik. Felek megállapodnak abban, hogy a kapcsolattartók, valamint a jelen Szerződés 3. számú mellékletében meghatározott egyéb személyek változásáról írásban értesítik egymást, az nem minősül a Szerződés módosításának.

14. A VEGYES RENDELKEZÉSEK

- 14.1. Bérbeadó kijelenti, hogy birtokában van az összes adathoz, amely a jelen Szerződésben foglalt valamennyi kötelezettség teljesítéséhez szükséges.
- 14.2. A jelen Szerződés teljesítése során Bérbeadó Alvállalkozó(ka)t a Kbt. 138. §-ában foglalt rendelkezéseknek megfelelően jogosult igénybe venni.

A jelen Szerződés teljesítése során Bérbeadó az ajánlatában megjelölt, alábbi Alvállalkozót veszi igénybe:

Alvállalkozó neve: Volvo Group Austria GmbH
Székhelye: A-2512, Ausztria, Tribuswinkel, Volvostrasse 1
Adószáma: ATU19169307;
Bankszámlaszáma: ING Bank N.V., AT261936000454374925

Bérbeadó a következő szervezet adatait a lefolytatott közbeszerzési eljárásban a gazdasági és pénzügyi alkalmasság igazolásához felhasználta, így a Kbt. 65. § (8) bekezdése alapján a Ptk. 6:419. §-ában foglaltak szerint kezesként felel a Bérbeadó teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben ért kár megtérítéséért.

Alvállalkozó neve: Volvo Group Austria GmbH
Székhelye: A-2512, Ausztria, Tribuswinkel, Volvostrasse 1
Adószáma: ATU19169307;
Bankszámlaszáma: ING Bank N.V., AT261936000454374925

Bérbeadó a megjelölt Alvállalkozó(ko)n kívül/helyett más Alvállalkozó(k) igénybevételére a Kbt. 138. §-ában meghatározottak szerint jogosult. Bérbeadó a megjelölt Alvállalkozó(ko)n kívül/helyett más Alvállalkozó(k) igénybevétele esetén köteles az Alvállalkozó(k) igénybevételét megelőzően, a jelen Szerződés 3. számú mellékletében Bérbeadó jelen Szerződéssel kapcsolatban kijelölt kapcsolattartóját írásban tájékoztatni.

Amennyiben Bérbeadó az alkalmasság igazolásában részt vett alvállalkozó helyett kíván másik alvállalkozót igénybe venni, az új alvállalkozó igénybevételére a Kbt. 138. §-ában rögzített feltételek esetén jogosult.

- 14.3. A jelen Szerződést kizárólag irásban, közös megegyezéssel, a Kbt. 141. §-ban meghatározott feltételek fennállása esetén és a közszolgáltatók közbeszerzésére vonatkozó sajátos közbeszerzési szabályokról szóló 307/2015. (X. 27.) Korm. rendelet 22. §-ában foglaltak figyelembevételével lehet módosítani.

Semmis a jelen Szerződés módosítása, ha az arra irányul, hogy a Bérbeadó mentesítse az olyan szerződésszegés (illetve szerződésszegésbe esés) és annak jogkövetkezményei – ide nem értve a felmondás vagy elállás jogának gyakorlását – alkalmazása alól, amelyért felelős (illetve felelős lenne), vagy amely arra irányul, hogy a Bérlet átvállaljon a Bérbeadó terhelő többletmunkaköltségeket vagy indokolatlanul egyéb, a szerződés alapján a Bérbeadó terhelő kockázatokat.

- 14.4. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a magyar jogot, ezen belül különösen a Kbt., valamint a Ptk. rendelkezéseit tekintik irányadónak.

A Felek megállapodnak abban, hogy jelen Szerződés tekintetében a Ptk. 6:63. § (5) bekezdésének alkalmazását kizárják.

- 14.5. A Felek rögzítik továbbá azt, hogy Bérbeadó köteles tevékenységét az érvényes környezetvédelmi, munkavédelmi, biztonsági és higiéniai előírások betartása mellett végezni. Szükség esetén a Bérbeadó biztosítja saját munkatársai és esetleges alvállalkozói megfelelő oktatását a hatályos jogszabályok, valamint a Bérlet által rendelkezésre bocsátott előírások alapján. Ezen előírások be nem tartásából eredő mindennemű költség (beleértve az esetleges bírságokat) a Bérbeadó terhelé. Bérbeadó kijelenti és szavatol érte, hogy a jelen Szerződéssel összefüggésben foglalkoztatott munkavállalói, megbízottai és Alvállalkozói rendelkeznek a szükséges szakértelemmel, szakképesítéssel, az esetleges jogszabályban megkövetelt külön engedélyekkel és vizsgákkal, valamint jogszerű munkaszerződéssel létrehozott munkaviszonnyal, és a mindenkor munka- és adójogi, valamint társadalombiztosítási rendelkezések egyébként kapcsolódóan alkalmazása és betartásra kerülnek.

A Felek rögzítik továbbá azt, hogy Bérbeadó a jelen Szerződésben vállalt kötelezettségeinek teljesítése során valamennyi vonatkozó jogszabályi rendelkezést köteles betartani, ezen belül különös figyelemmel köteles betartani és az érdekében eljáró valamennyi személyei betartatni a hatályos környezetvédelmi előírásokat.

- 14.6. Bérbeadó a Kbt. 136. § (1) bekezdése alapján kijelenti, hogy:
- nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a 302. § (1) bekezdés k) pont ~~ke) kb)~~ alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek a Bérbeadó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;
 - a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Bérlet számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről Bérletet haladéktalanul értesíti.

- 14.7. Figyelemmel arra, hogy a Kbt. 142. § (4) bekezdése szerint a Közbeszerzési Hatóság a szerződés módosítására és teljesítésére vonatkozó, a törvényben meghatározott követelmények teljesülését a Kbt. 187. § (2) bekezdés j) pontjában meghatározottak szerint jogosult ellenőrizni és azok megsértése esetén a Közbeszerzési Döntőbizottság, illetve a bíróság eljárását kezdeményezni

[Kbt. 153. § (1) bekezdés c) pont, Kbt. 175. §] a szerződő felek különös gondot és figyelmet fordítanak a teljesítés megfelelőségére és a dokumentálási kötelezettségre.

14.8. Felek tudomásul veszik, hogy az Állami Számvevőszékről szóló 2011. évi LXVI. törvény 5. § (5) bekezdésében foglaltak alapján, az Állami Számvevőszék ellenőrizheti az állami vagy önkormányzati tulajdonban (résztulajdonban) lévő gazdálkodó szervezetek vagyongazdálkodását, vizsgálhatja az államháztartás alrendszeréből finanszírozott beszerzéseket, és az államháztartás alrendszerének vagyonát érintő szerződéseket a Bérllőnél, a Bérllő nevében vagy képviselőjében eljáró természetes személynél és jogi személynél, valamint azoknál a szerződő feleknél, akik illetve amelyek a jelen Szerződés teljesítéséért felelősek, továbbá a jelen Szerződés teljesítésében közreműködő valamennyi gazdálkodó szervezetnél.

14.9. A Felek megállapodnak abban, hogy a fenti dokumentumok és a Szerződés szövege közötti ellentmondás esetén a Szerződés szövegében foglaltakat, majd az ajánlati dokumentációban, majd ezt követően a végleges ajánlatban foglaltakat tekintik irányadónak.

14.10. Felek rögzítik, hogy az alábbiak a jelen Szerződés elválaszthatatlan mellékletét képezik:

1. számú melléklet: Műszaki leírás
2. számú melléklet: Járművek műszaki leírása
3. számú melléklet: Megtendelés és a dokumentumok kiadására és aláírására jogosult személyek, kapcsolattartók
4. számú melléklet: Teljesítési igazolás mintája

14.11. Bérbeadó a jelen Szerződés alapján a Bérllővel szemben fennálló követeléseit kizárólag a Bérllő előzetes írásbeli hozzájárulása esetén jogosult harmadik személyre engedményezni.

A Felek kijelentik, hogy a jelen Szerződést és a mellékleteit elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen, szabályszerűen, az aláírásra jogosult képviselőik útján 2 db magyar nyelvű eredeti példányban jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2020. október „10.” napja

Budapest, 2020. október „10.” napja

stratégiai és beszerzési
igazgató

autóbusz és trolibusz üzemeltetési
vezérigazgató-helyettes
Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő
Részvénytársaság
Bérllő

vezérigazgató
CR-FACILITIES
Vagyongazdálkodó
Zártkörűen Működő
Részvénytársaság
Bérbeadó